

Coles Bakery
Cloverdale, B.C.

高斯麵食公司。創立有式
拾餘年。產品美味適口。
不日將派員到各區商店。
洽商代理發售。請祈留意
接洽。

SUNBEAM
BREAD

生美
鮮味

新邊
麵包

於雲。高文。於雲。
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
Mutual 3-3171
1001 Main St. Vancouver, B.C.

墨卡樓好炭

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
打街請由正門入可矣
襟仔懷銀行二樓隔夾片
電話 PA. 6513

廣濟堂中西藥行

KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C., PA. 8613

花柳聖藥 掃毒藥片
(每瓶兩粒)
統治男女百毒
流淋發背疔瘡
免至腐爛子孫用
過方知妙入神每
用四元另的士奇
用費者自理照常
用機代製九散快
捷安當

林仕宜專治外科

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
52, FISGARD ST., ROYAL HALLS, VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 水 各式藥酒 威利 正糯米酒

張君勸致電
臺北蔣介石

△請將向美交涉
撤銷對僑團傳票
大埠世界報特訊。自三凡市大
陪審團檢舉僑團事件發生後。初因
外訊報導混淆。各方未明真相。多
持緘默。但經此數日之演進。大家
都知追究非法入境案件與檢舉僑團
兩事。不能混淆。

昨五日留居士丹佛大學校園之中國哲學家張君勛博士激於義憤。特電其臺北老友蔣介石。文長三百字。說明事態真相。並為「三凡市」慘案交與名譽。應請政府與美交涉停止進行。加美國對華國不撤銷其對華國之禁運。將國際和平海外一切餘萬華僑之生命。且時無以維持可傾以望之人也」。

△張替僑胞呼冤
該電文未脫有云「乞分清事實，以免全體留美諸胞蒙不白之冤」。亦所以保自由中國之聲譽」。顧厥沉痛。

與蔣介石意見相左。環遊科學
雜誌促時議。輿論不喜。今因籌
。竟破例于將一筆。殊異數也。

台北總統府秘書長岳軍兄。請轉介公鈞鑒。最近美國大檢察廳忽向三凡市僑團六十多家發出傳票。限令將名冊相片賬部呈查而不敘明原因，同時。外報登載美國國務院與司法部撤查中國人非法入境。并指出有販客機關。美政府請求澈

言情小說
沉醉軟紅裙

三集 一五三

靈齋生著

否。電話一爲一女子聲。非談玉英也。」朱茵曰：「是爲玉英，婢緋桃。美。召。不俟駕而。」雍容其母復清滯。雍容含笑而出。及廳門。朱茵呼曰：「雍容，爾回來。」雍容迴首視見朱茵舉手相招。遂返其前。問曰：「朱小姐尙有何見教？朱茵徑望一眼曰：「爾今至玉英許。復歸來就睡乎？」雍容故曰：「此則難一定矣。談小姐人好客。或者傾談至夜。下榻延賓。爲賓者盛情難却。遂止宿焉。亦常情也。」朱茵側目睨之曰：「然則爾絕不念朱茵也？」雍容曰：「余雖宿彼家。此心常在朱茵左右。」朱茵怒曰：「爾今醉眼模糊。恐有差失。不如明日始往。」雍容曰：「以衣帽予我。促吾即行者。」朱茵也一招我回。禁我行者。亦朱茵也！出爾反爾。殆臭朱茵者也！」朱茵曰：「然則此件雍容同往。」雍容曰：「玉英所請者獨我一人。而我偕朱茵同往。似有不便。」朱茵曰：「爾無非恐我忤側。阻礙爾等談情而已。」雍容曰：「情。情。情。朱因之思想。殆往而非情。不知世間除愛情外。尙有許多

間毋過十三時。吾令車夫送爾住。亦令其候爾歸。但在爾行前。爾當向我有何表示？」雍容笑曰：「在我行前。當向朱茵一吻。以表親愛。不其然乎？」朱茵搭手雍容之肩。圍目仰唇而求吻。雍容遂親其吻。是時談氏家之書房中。玉英方有命於緋桃。緋桃如言令。肩人備夜食。又登樓而整理雍容日前所居之室。備雍容今夕宿於是也。半小時後。開門外汽車聲。少選。雍容由緋桃導引之下。入至書室中。雍容痴此來。佩帶弛鬆。髮覆其額。雙眼發光。面帶笑。慢踱而入。玉英尙未起立而迎。彼此擲身坐於英玉之側。吁氣而自曰：「醉哉。醉哉。」彼之首幾乎傾跌於玉英之肩。緋桃見此情形。知此間不可。遂出室而去。顧玉英之態度鎮定。微笑自曰：「留我以爲雍容酒國之雄。飲千杯而不醉者。乃今自承其醉。不能不令人驚異。」雍容曰：「此皆朱茵設計以給我。假揀我拳。專用彈簧之手指。我遂受所騙。多飲至醉。」玉英復笑曰：「雍容愈說愈離奇矣。雍容酒國流連。閱有年所。拳令。

DOLLAR TAILORS
114 E. Pender St. Vancouver, B.C.
 \$ 
套每做定裝西服
\$48.95 大來

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
舖街四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

蘇將建大電廠

莫斯科拾二日路透社電。蘇聯政府擬於塔斯社對面。建築一座高八拾呎。完成四萬瓦特之電力廠。可以供給莫斯科城郊之電車云。

以維持引顧以望之人心。據轉數傳奔走權告之情形。據聞。先分情事實。以免全聯誤會。與會團體不白之冤。亦所以保自由之聲譽也。聞目前。三月五日。

誤對。因此，兩事混淆爲一談云。

△誤解須要糾正

外間不察，誤認所有僑團，均是非法販客進美機關，而所有華僑都是不良份子。當此中美合作關係處於冷戰之際，有此誤會，誠屬不幸。刻國際方面已依法抗爭，不願僑團方面已依法抗爭，不願僑團受審問。此爲團體在美應享之權利。至關於非法入境移民之調查，僑胞均認爲依法辦理。此分別處理，與僑胞各受同等無涉。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 192

竹林餐館 雲坤著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光臨 無任歡迎

本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨
 合時咸魚 瓜菜水貨
 裕綸公司
 YEE LUN ARK KEE LTD.
 P. O. Box 221
 VICTORIA, B.C.

驗眼配鏡專家
周愛權

精驗各種鐘時眼鏡
兼修鑲破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

和和公司書庄

Wo Wo Book Co.

545 Esplanade, Victoria, B.C.

人民畫報 十二月 四毛

大眾電影 廿二至廿三 每二毛五

文藝學習 十二月 每二毛五

新中華 四一至四二 每期三毛

旅行家 十二月 二毛五

集郵 十二月 二毛五

☆ 歡迎訂閱 ☆

**MODERNIZING
TAILORS**
I. W. PENDER and CARRARA

工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公顯啟

A black and white illustration of a man wearing a dark suit, a white shirt, and a dark tie. He is standing with his hands at his sides. The illustration is simple, with no facial features shown.

行
900 W. Temple
南於臨看入埠覽小價銀
利反曉瘴閉飲水無去餘
用下納上取法揭發上發
靈熱建靈其幸何如
418 Ordway

曹統新藥
 總發行
 通訊地址
C. T. SUN
 12, U.S.A. Los Angeles St.

▲補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
▲鹿把耳聾丸
 耳虛眼破耳聾鳴
▲牛黃消核丸
 癰毒瘰癧核連
▲男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸
 腫毒粒毒結毒瘰癧

●救急

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunley Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B.C.

Tatlow 3743

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上尋
調味來往
地方雅潔
招呼妥當
大雞小酌
隨時應命
餚餚光顧
格外歡迎

◎ 東 李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盅銀貳元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾圓
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌進口散 每罇銀拾元
本醫生醫務所在片打街東門牌壹百三十九號寓亞洲旅館三號房
通動處 LEE FOOK % Ah Chew
139 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada
▲雲端代理處 金利源 廣萬生

加拿大

天 生 堂

HING SANG HONG

362 Powell St. 電話 PA. 4476

Vancouver, B. C. Canada

雲計華

鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛

鴛鴦丸主治陰陽不和宜來補救日有長短月有缺圓每用一粒置於陰陽五分鐘久情治合登諸大而不放如有發用不全者代之最得宜一見家室當堂偉大而無妻室用化學情人代替更加利害發覺驚人百試百驗

陽痿露 一料三 主治陽痿不起起而不堅堅而

教星露 一料一毫 不耐遺精夜尿每用四滴探于生

殖陽痿克起絕無遺精夜尿尿感必興堅而且耐久

一戰不痿而染斯疾唯一教星無傷身體百試百驗

消痔丸 一料五元一毫

頑癬水 一樽貳元一毫

育龜丸 一打五元一毫

壯氣斷根丸 一料五元一毛

萬靈丹 一料五元一毫

戀情素 一打五元一毫

消癰丸 一料拾元一毫

五蛇膏 貳式元單壹元

HARRY JAMES
 INSURANCE & REAL ESTATE
 212 KEEFER ST. TATlow 1377

六房屋兩間出賣
 六房屋兩間坐落一地段有沐浴室水廁車房每間每月租項收入七拾元此實業共有兩段地另有一段吉地每段廿五尺濶一百廿尺深接近緬街位在東邊三百號布洛工業區取價壹萬五千元先交現款七千元便可成交大好機會幸勿錯過本處專權代理

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

四兩庄六元
 滋補此丸功效快
 多服利水不特不
 能離白中書統新
 出橫街亞細亞灰
 ong Tai 興泰
 A. Cal.

Viaduct Drug Store
 Cor Main & Georgia Sts.
 Phone Pacific 6436
 Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
 此是著名藥丸 每樽壹百粒價銀壹元
 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
 每樽壹元四角及二元五角
 補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元
 及二元五角
 藥單小心配合
 洗菲林及晒相
 福來佐治街懷亞德藥房啟

四兩庄六元
市服此丸可保痊
四兩庄六元
聘服斯丸功效靈
四兩庄八元
服此圖消勝割除
四兩庄六元

驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律占畢

A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829